



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 November 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 48 повестки дня

Действие атомной радиации

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Хуан Антонио Бенард Эстрада (Гватемала)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании, состоявшемся 20 сентября 2019 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Действие атомной радиации», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертому комитету).
2. Четвертый комитет рассмотрел этот пункт на своем 13-м заседании, состоявшемся 24 октября 2019 года. На указанном заседании Комитет провел общие прения и принял решение по этому пункту. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения данного пункта Комитетом, отражены в соответствующем кратком отчете¹.
3. При рассмотрении этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (A/74/46).
4. На 13-м заседании, состоявшемся 24 октября, представитель Австралии в качестве Председателя Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации представила доклад Научного комитета.

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.4/74/L.6

5. На 13-м заседании, состоявшемся 24 октября, представитель Австралии от имени Австралии, Беларуси, Канады и Российской Федерации внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Действие атомной радиации»

¹ A/C.4/74/SR.13.



(A/C.4/74/L.6). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Босния и Герцеговина, Венгрия, Греция, Испания, Кипр, Люксембург, Мальта, Палау, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Сингапур, Словакия, Словения, Таиланд, Украина, Фиджи, Финляндия, Чехия и Япония.

6. На том же заседании Комитет был проинформирован о том, что этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

7. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/74/L.6 без голосования (см. пункт 8).

III. Рекомендация Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

8. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, в которых она, в частности, просила Научный комитет продолжать свою работу,

будучи обеспокоена потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущих поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

сознавая сохраняющуюся необходимость изучения атомной и ионизирующей радиации, сбора информации о ней и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду и сознавая также, что объем, сложность и разнообразие такой информации возросли,

отмечая обеспокоенность по поводу радиологических последствий ядерных аварий,

вновь подтверждая желательность продолжения Научным комитетом его работы и приветствуя возросшую приверженность государств — членов Комитета,

подчеркивая насущную необходимость достаточного, гарантированного и предсказуемого финансирования работы секретариата Научного комитета, связанной с организацией ежегодных сессий и координацией подготовки документов на основе научного анализа источников ионизирующего излучения и его последствий для здоровья человека и окружающей среды, а также эффективного руководства работой секретариата,

учитывая растущее значение научной деятельности Научного комитета и необходимость выполнения непредвиденной дополнительной работы, как, например, после аварии на атомной электростанции «Фукусима-1»,

считая необходимым и далее сохранять высокое качество работы Научного комитета и строгость его научного подхода,

признавая важность распространения, в частности среди общественности, выводов Научного комитета и широкого обнародования научных знаний об атомной радиации и ссылаясь в этой связи на принцип 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹,

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

отмечая необходимость получения Научным комитетом ресурсов в достаточном объеме и на гарантированной и предсказуемой основе и признавая важность добровольных взносов в общий целевой фонд, учрежденный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для поддержки работы Комитета,

принимая к сведению присутствие Алжира, Ирана (Исламская Республика), Норвегии и Объединенных Арабских Эмиратов в качестве наблюдателей на шестьдесят пятой и шестьдесят шестой сессиях Научного комитета,

принимая во внимание, что появление новых членов будет означать для Научного комитета пропорциональное увеличение оперативных расходов, в том числе путевых,

отдавая должное секретариату Научного комитета за прилагаемые им усилия по обеспечению стабильной и эффективной работы Комитета и призывая все государства, которые в состоянии делать это, оказывать поддержку секретариату Комитета,

напоминая о выраженной Международным агентством по атомной энергии и Всемирной организацией здравоохранения поддержке работы Научного комитета по обеспечению наиболее надежных и полноценных источников научной информации об уровнях и воздействии ионизирующего излучения, без которой не обойтись при формулировании и поддержании рекомендательных и нормативных указаний по безопасности и при определении исследовательских приоритетов в таких областях, как источники и воздействие ионизирующего излучения,

отмечая выраженную Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде готовность рассмотреть обстоятельства, заставившие Научный комитет обратиться на его шестьдесят пятой сессии с запросом на изучение или проверку процедуры приема на работу Научного секретаря для обеспечения того, чтобы успешный кандидат отбирался исходя из его научной квалификации и авторитета и чтобы эта процедура находилась в соответствии с пунктом 101 статьи 3 Устава Организации Объединенных Наций²,

признавая, что достаточный штат сотрудников секретариата имеет существенно важное значение для обеспечения работы Научного комитета,

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит с момента своего создания в углубление знаний и улучшение представления об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения, а также за выполнение им своего первоначального мандата с научной компетентностью и при независимости оценки;

2. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета;

3. *вновь подтверждает* необходимость проводить очередные сессии Научного комитета на ежегодной основе, с тем чтобы его доклад отражал последние изменения и результаты работы в области ионизирующего излучения и, таким образом, содержал новейшую информацию для распространения среди всех государств;

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 46 (A/74/46)*.

4. *с удовлетворением отмечает* работу Научного комитета и принимает к сведению доклад о его шестьдесят шестой сессии², включая отчет об осуществлении долгосрочных стратегических направлений его деятельности, и рекомендует Комитету продолжать на своих будущих сессиях работу над осуществлением стратегий, способствующих его долгосрочным усилиям по обслуживанию не только научного сообщества, но и более широкой аудитории;

5. *приветствует* продолжение деятельности специальной рабочей группы по оказанию помощи Научному комитету в подготовке его будущей программы работы по последствиям радиационного облучения и биологическим механизмам их возникновения³;

6. *приветствует также* создание специальной рабочей группы по источникам и облучению с учетом опыта работы специальной рабочей группы по последствиям и механизмам³;

7. *с признательностью отмечает* принятые Научным комитетом меры для организации мероприятий по итогам проведенной им в 2013 году оценки уровней и воздействия ионизирующего излучения в результате ядерной аварии, вызванной Великим восточнояпонским землетрясением и цунами 2011 года, с интересом ожидает проведения Комитетом оценки влияния информации, опубликованной после выпуска доклада за 2013 год, и рекомендует секретариату Комитета распространять, в частности среди общественности, выводы, сделанные по итогам проведенной Комитетом оценки;

8. *с удовлетворением отмечает* два утвержденных Научным комитетом на его шестьдесят шестой сессии основных научных доклада об отдельных последствиях для здоровья человека и предполагаемых рисках радиационного облучения и о раке легких, вызываемом воздействием радона⁴, и с интересом ожидает опубликования обосновывающих научных приложений к ним, поскольку на итоги этой работы рассчитывают другие международные организации;

9. *с интересом ожидает* проведения Научным комитетом оценок биологических механизмов, имеющих отношение к предполагаемому риску заболевания раком в результате воздействия малых доз радиации и оценок воздействия на человека ионизирующего излучения, применяемого в медицине, и ионизирующего излучения на производстве;

10. *просит* Научный комитет продолжать свою работу, включая важную деятельность, направленную на углубление знаний об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения от всех источников, и представить доклад Генеральной Ассамблее по этому вопросу на ее семьдесят пятой сессии;

11. *высказывается в поддержку* намерений и планов Научного комитета в отношении осуществления его программы работы, связанной с проведением по поручению Генеральной Ассамблеи научного обзора и оценки, в частности его очередного глобального обзора по радиационному облучению населения, его оценок рецидивов первичного рака после радиотерапии и эпидемиологических исследований радиации и раковых заболеваний, которые будут проводиться в тесном сотрудничестве с другими соответствующими организациями, и просит Комитет представить Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии планы в отношении его нынешней и будущей программы работы;

12. *приветствует* сдвиги в деле упорядочения процедур публикации докладов Научного комитета в электронной форме на его официальном веб-сайте и в качестве изданий для продажи и призывает секретариат продолжать следить

³ Там же, глава II, раздел С.

⁴ Там же глава III.

за своевременностью публикации этих докладов и добиваться того, чтобы они публиковались в том же календарном году, в котором они были утверждены;

13. *предлагает* Научному комитету продолжать свои консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в процессе подготовки будущих научных докладов и просит секретариат и далее содействовать проведению таких консультаций;

14. *приветствует* в этой связи готовность государств-членов предоставлять Научному комитету соответствующую информацию об уровнях и воздействии ионизирующего излучения и предлагает Комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

15. *напоминает* о стратегии Научного комитета по улучшению сбора данных, призывает в этой связи государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и соответствующие неправительственные организации и далее предоставлять соответствующие данные об уровнях, воздействии и опасности радиационного облучения от разных источников, так как эти данные могут значительно облегчить подготовку будущих докладов Комитета Генеральной Ассамблеи, и призывает Международное агентство по атомной энергии, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда и другие соответствующие организации продолжать взаимодействие с секретариатом в принятии мер по сбору, анализу и распространению данных о радиационном облучении пациентов, работников и населения;

16. *приветствует* использование и продолжающуюся разработку секретариатом онлайн-платформы для сбора данных об облучении пациентов, работников и населения и настоятельно призывает государства-члены принимать участие в проводимых Научным комитетом глобальных обзорах по радиационному облучению и назначить национальных контактных лиц для содействия координации сбора и предоставления данных об облучении пациентов, работников и населения в их странах;

17. *с удовлетворением принимает к сведению* стратегию информационно-пропагандистской деятельности Научного комитета на период 2020–2024 годов, в частности планы совершенствования веб-сайта Комитета и опубликования информации для широкой общественности на всех официальных языках Организации Объединенных Наций, продолжает выступать за то, чтобы была рассмотрена возможность публикации материалов на этом веб-сайте на всех таких языках, и отмечает, что распространение информации о результатах работы Комитета и дальнейшее совершенствование его веб-сайта будет зависеть от выделения секретариату соответствующих финансовых и кадровых ресурсов;

18. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать, насколько это позволяют имеющиеся ресурсы, обслуживать Научный комитет и знакомить государства-члены, научные круги и общественность с результатами его работы, а также обеспечивать надлежащий уровень действующих административных мер, в том числе ясность функций и обязанностей различных вовлеченных лиц, благодаря чему у секретариата появляется способность адекватно и эффективно обслуживать Комитет на предсказуемой и стабильной основе и действительно способствовать применению бесценных экспертных наработок, предоставляемых Комитету его членами, с тем чтобы Комитет мог выполнять обязанности и мандат, порученные ему Генеральной Ассамблей;

19. *приветствует* назначение нового секретаря Научного комитета Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и настоятельно призывает Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде обеспечить, чтобы в будущем прием на работу производился эффективным, результативным, своевременным и транспарентным образом;

20. *приветствует также* учреждение должности заместителя секретаря вместо ранее существовавшей должности научного сотрудника, которое позволит делегировать в соответствующих случаях полномочия секретаря его заместителю и избегать сбоев в кадровом обеспечении;

21. *просит* Генерального секретаря усилить в рамках имеющихся ресурсов поддержку, оказываемую Научному комитету, особенно в связи с увеличением оперативных расходов в случае дальнейшего расширения членского состава, и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад по этим вопросам;

22. *призывает* государства-члены, которые в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в общий целевой фонд, учрежденный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также вносить взносы натурой для содействия работе Научного комитета и распространения его выводов на стабильной основе;

23. *предлагает* Алжиру, Ирану (Исламская Республика), Норвегии и Объединенным Арабским Эмиратам назначить одного научного работника для участия в шестьдесят седьмой сессии Научного комитета в качестве наблюдателя в соответствии с пунктом 19 резолюции [72/76](#) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2017 года и процедурами, изложенными в пункте 21 резолюции [73/261](#) Ассамблеи от 22 декабря 2018 года;

24. *напоминает* о процедуре возможного дальнейшего расширения членского состава Научного комитета, принятой пунктом 21 резолюции [73/261](#) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с пунктом 19 резолюции [66/70](#) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 2011 года.